

**Совет Безопасности**

Distr.: General
3 August 2021
Russian
Original: English

Письмо представителей Либерии, Румынии и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 3 августа 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности

По поручению правительств наших соответствующих стран мы хотели бы обратить Ваше внимание на серьезный морской инцидент, который имеет последствия для международного мира и безопасности. Это нападение дезорганизовало международное судоходство, создало угрозу для его безопасности и явно нарушило международное право.

Первоначальные оценки Соединенного Королевства и международных партнеров, которые разделяются Румынией, позволили сделать вывод о высокой вероятности того, что 29 июля торговое судно “Mercer Street”, плавающее под флагом Либерии, принадлежащее Сингапуру и управляемое Соединенным Королевством, было атаковано Ираном у берегов Омана с применением одного или нескольких беспилотных летательных аппаратов. Это незаконное нападение, к сожалению, повлекло гибель одного гражданина Великобритании и одного гражданина Румынии, а также нанесло судну повреждения. Наши мысли сейчас с близкими погибших.

Соединенное Королевство и Румыния вместе с региональными и международными партнерами проводят тщательное расследование этого нападения. В надлежащий срок мы представим Совету обновленную информацию. Мы по-прежнему глубоко обеспокоены подобными нападениями, которые ставят под угрозу региональный и международный мир и безопасность, и считаем, что это деяние должно быть осуждено международным сообществом. В то же время судам должно быть разрешено свободное плавание в соответствии с международным правом.



Будем признательны Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мэгги **Гибсон-Глей**
Советник-посланник/начальник канцелярии
Временный поверенный в делах
Постоянного представительства Либерии

(Подпись) Илеана-Родика **Динкулеску**
Временный поверенный в делах
Постоянного представительства Румынии

(Подпись) Барбара **Вудворд**
Посол
Постоянный представитель
Соединенного Королевства
